

Diabetes During Pregnancy

If you have diabetes, your body cannot properly use the food you eat for energy. When you have diabetes during pregnancy, it is called gestational diabetes.

When you eat, your body breaks down the foods into a form of energy called glucose. Glucose is another word for sugar. The glucose goes into your blood and your blood sugar rises.

Insulin is a hormone made by your pancreas. It helps glucose move from your blood into your body's cells so your body can use it for energy. You cannot live without insulin.

Diabetes while you are pregnant

With diabetes, you and your baby do not get the energy you need from the food you eat. High blood sugar during pregnancy can be harmful to you and to your baby. You will have blood tests done to check your glucose level.

If not treated, gestational diabetes can cause:

- A large baby, which can cause a hard delivery
- Birth defects
- A low blood sugar in your baby right after birth, which is not good for your baby
- Breathing problems for your baby

Діабет під час вагітності

Якщо у Вас діабет, це означає, що Ваш організм не в змозі належним чином використовувати їжу, яку Ви їсте, для перетворення в енергію. Якщо у Вас діабет під час вагітності, то це називається гестаційним діабетом.

Коли Ви приймаєте їжу, організм її розкладає в різновид енергії, що називається глюкозою. Глюкоза - це одна з назв цукру. Глюкоза попадає у Вашу кров, і рівень змісту цукру в крові підвищується.

Інсулін - це гормон, що виробляється Вашою підшлунковою залозою. Він сприяє переносу глюкози з Вашої крові в клітини Вашого тіла для того, щоб Ваше тіло могло використовувати її як джерело енергії. Ви не можете жити без інсуліну.

Діабет під час вагітності

При діабеті Ви і Ваша дитина не одержують необхідну енергію від спожитої їжі. Високий рівень цукру в крові під час вагітності може бути небезпечним для Вас і для Вашої дитини. Ви повинні здати аналізи крові для перевірки рівня цукру.

Якщо не прийняти курс лікування, гестаційний діабет може спричинити:

- Збільшення плоду, що в свою чергу може призвести до ускладнень при пологах
- Уроджені дефекти
- Низький рівень цукру в крові Вашої дитини безпосередньо після народження, що небажано для неї
- Проблеми з диханням Вашої дитини

Signs

You may have no signs that your blood sugar is high. Ask your doctor about glucose testing during your pregnancy.

Your Care

The goal is to keep your blood sugar under control. Your doctor will follow your pregnancy closely to check you and your baby.

If you have high blood sugar:

- Eat a well balanced diet. A dietitian or nurse will help you plan your diet.
- Exercise each day.
- Check your blood sugar often and write it down. You will be taught to check your blood sugar using a glucose meter.
- You may need to give yourself insulin shots. If so, a nurse will show you how to do this.

Your health after your baby is born

After your baby is born, your blood sugar will likely go back to normal.

Your blood sugar will be checked 6 weeks after delivery or after you have stopped breastfeeding.

Women who have had gestational diabetes have a high rate of Type 2 diabetes later in life. Reduce your risk by staying at a healthy weight, exercise and eat healthy foods. Have your blood sugar tested at least once a year or as directed.

Ознаки

У Вас можуть бути відсутніми деякі симптоми підвищеного змісту цукру у Вашій крові. Запитаєте Вашого лікаря про проведення аналізів на визначення рівня цукру в крові під час вагітності.

Медичний догляд за Вами

Метою є здійснення контролю за рівнем цукру в крові. Ваш лікар буде ретельно контролювати хід Вашої вагітності для перевірки Вашого стану і стану Вашої дитини.

Якщо рівень цукру у Вашій крові підвищений:

- Необхідно вживати ретельно збалансовану дієту. Лікар-дієтолог або медсестра допоможуть Вам спланувати Вашу дієту.
- Необхідно щодня робити фізичні вправи.
- Необхідно регулярно проводити перевірки рівня цукру в крові і записувати їхні результати. Вас навчать перевіряти рівень цукру у Вашій крові за допомогою вимірника глюкози.
- Можливо, Вам знадобиться самостійно робити собі ін'єкції інсуліну. Якщо це так, то медсестра покаже Вам, як це робити.

Ваше здоров'я після народження дитини

Після народження дитини, рівень цукру у Вашій крові швидше за все знову стане нормальним.

Рівень цукру в крові необхідно буде перевірити через 6 тижнів після пологів або після припинення годування грудьми.

Жінки, у яких був виявлений гестаційний діабет, мають надалі високі шанси виникнення діабету типу 2. Ви можете знизити ризик захворювання, якщо будете підтримувати нормальну вагу, робити фізичні вправи і вживати здорову їжу. Здійснюйте аналіз змісту цукру в крові не менше, ніж раз на рік або відповідно до розпорядження.

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

5/2009. Developed through a partnership of The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.org.

Unless otherwise stated, user may print or download information from this website for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System and OhioHealth are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.

Якщо у Вас є питання або сумніви, зверніться до Вашого лікаря або медичної сестри.

5/2009. Developed through a partnership of The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.org.

Unless otherwise stated, user may print or download information from this website for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System and OhioHealth are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.

Diabetes During Pregnancy. Ukrainian